



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Dringlichkeitsverfügung

Provvedimento urgente

Nr./No. 2021/ 1

RA Stefano Paparella - Erneuerung der Ernennung als Direktor des Amtes für Rechtsfragen

Avv. Stefano Paparella - rinnovo della nomina come direttore dell'ufficio affari legali

Herr RA Stefano Paparella wurde mit Beschluss Nr. 137 vom 05.03.1997 mit Wirkung 24.02.1997 erstmals zum Direktor des Amtes für Rechtsfragen ernannt und seitdem wurde sein Direktionsauftrag, für jeweils weitere 4 Jahre bestätigt. Die letzte Erneuerung des Führungsauftrages erfolgte mit Beschluss vom 17.01.2017 Nr. 3.

Sein jetziger Direktionsauftrag endet am 23.02.2021 und somit hat der Generaldirektor, Wilhelm Palfrader, als sein direkter Vorgesetzte, im Sinne des Art. 21 des Landesgesetzes Nr. 10 vom 23.04.1992 ein Bewertungsgutachten erstellt, mit welchem er eine positive Gesamt-beurteilung über die Bewältigung der Führungs- und Sachaufgaben des Amtsdirektors vorgenommen hat.

Aufgrund des positiven Gesamturteils des unmittelbaren Vorgesetzten wird demnach Herr RA Stefano Paparella als Amtsdirektor für weitere vier Jahre mit Wirkung 24.02.2021 bestätigt.

Herr RA Stefano Paparella hat sich mit einer weiteren Beauftragung als Direktor des Amtes für Rechtsfragen einverstanden erklärt.

Herr RA Stefano Paparella hat die Bestätigung der Mitarbeiterin des Amtes für Rechtsfragen, Frau RA Eleonore Hager von Strobele, als seine Stellvertreterin vorgeschlagen, welche sich damit einverstanden erklärt hat.

Diese Dringlichkeitsverfügung durch die Präsidentin ist im Sinne des Art. 14 Abs. 1 Buchst. d) des Landesgesetzes vom

L'Avv. Stefano Paparella, con delibera n. 137 del 05.03.1997, è stato nominato per prima volta, con decorrenza 24.02.1997, a direttore dell'ufficio affari legali e, da allora, il suo incarico dirigenziale è stato riconfermato, ad ogni scadenza, per ulteriori 4 anni. L'ultimo rinnovo dell'incarico dirigenziale è avvenuto con delibera del 17.01.2017 n. 3.

Il suo attuale incarico dirigenziale scade il 23.02.2021 e, quindi, il direttore generale, Wilhelm Palfrader, quale suo diretto superiore, ai sensi dell'art. 21 della legge provinciale n. 10 del 23.04.1992, ha predisposto un giudizio complessivo positivo sullo svolgimento delle funzioni dirigenziali e professionali del direttore d'ufficio.

Tenuto conto del giudizio complessivo del diretto superiore, l'avv. Stefano Paparella viene quindi riconfermato come direttore d'ufficio con decorrenza dal 24.02.2021 per ulteriori quattro anni.

L'avv. Stefano Paparella ha espresso la sua disponibilità ad un ulteriore rinnovo dell'incarico quale direttore dell'ufficio affari legali;

L'avv. Stefano Paparella ha proposto di riconfermare come sua sostituta la collaboratrice all'ufficio affari legali, l'avv. Eleonore Hager von Strobele, che ha espresso la disponibilità alla riconferma come sostituta del direttore.

L'adozione del presente provvedimento d'urgenza da parte della presidente, ai sensi dell'art. 14 comma 1 lett. d) della



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

17.12.1998 Nr. 17 notwendig, da der derzeitige Führungsauftrag an den Direktor des Amtes für Rechtsfragen am 23.02.2021 endet und die Kontinuität der Dienste ohne Unterbrechungen gewährleistet werden muss. Diese Dringlichkeitsverfügung wird dem Verwaltungsrat in der nächsten Sitzung zur Ratifizierung vorgelegt werden.

Die Ausgaben im Rahmen der Umsetzung dieses Beschlusses sind im Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2021 vorgesehen worden, bzw. werden in den Haushaltsvoranschlägen für die darauffolgenden Jahre vorgesehen werden.

Die Sichtvermerke für die fachliche Ordnungsmäßigkeit, für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit sowie für die Rechtmäßigkeit im Sinne des Art. 13 des Landesgesetzes vom 22.10.1993 Nr. 17 in geltender Fassung liegen vor.

Dies vorausgeschickt,

verfügt die Präsidentin

Herrn RA Stefano Paparella als Amtsdirektor mit Wirkung 24.02.2021 für weitere vier Jahre zu bestätigen;

Herrn RA Stefano Paparella die Direktion des Amtes für Rechtsfragen zuzuweisen;

Mit Herrn RA Stefano Paparella den diesbezüglichen Vertrag über die Beauftragung als Führungskraft abzuschließen;

Frau RA Eleonore Hager von Strobele als Stellvertreterin des Direktors des Amtes für Rechtsfragen für die Dauer seiner neuerlichen Beauftragung von vier Jahren zu bestätigen.

Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgaben im Rahmen der Umsetzung dieses Beschlusses im Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2021 vorgesehen worden sind, bzw. in den Haushaltsvoranschlägen für die darauffolgenden Jahre vorgesehen werden.

Die vorliegende Dringlichkeitsverfügung wird dem Verwaltungsrat in seiner

legge provinciale del 17.12.1998 n. 13 c.s.m.i., si è resa necessaria a causa della prossima scadenza dell'incarico dirigenziale del direttore dell'ufficio affari legali, avv. Stefano Paparella, il 23.02.2021 e per garantire la continuità dei servizi senza soluzioni di continuità. Il presente provvedimento d'urgenza verrà presentato alla prossima seduta del Consiglio di amministrazione per la ratifica.

Le spese nell'ambito dell'esecuzione della presente delibera sono state preventivate nell'ambito del bilancio previsione per il 2021, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci di previsione per gli anni successivi.

I visti relativi alla regolarità tecnica, alla regolarità contabile ed in ordine alla legittimità, di cui all'art. 13 della legge provinciale del 22.10.1993 n. 17, con le successive modifiche ed integrazioni, sono stati apposti.

Ciò premesso,

la Presidente dispone

Di riconfermare l'avv. Stefano Paparella quale direttore d'ufficio con decorrenza 24.02.2021 per ulteriori quattro anni;

Di assegnare all'avv. Stefano Paparella la direzione dell'ufficio affari legali;

Di stipulare con l'avv. Stefano Paparella il relativo contratto di incarico dirigenziale;

Di riconfermare l'avv. Eleonore Hager von Strobele quale sostituta del direttore dell'ufficio affari legali per la durata della riconferma dell'incarico dirigenziale di quattro anni.

Di prendere atto che le spese nell'ambito dell'esecuzione della presente delibera sono state preventivate nell'ambito del bilancio previsione per il 2021, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci di previsione per gli anni successivi.

Il presente provvedimento urgente verrà sottoposto al Consiglio di Amministrazione



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

nächsten Sitzung zur Ratifizierung per la ratifica nella prossima seduta.
vorgelegt werden.

DIE PRÄSIDENT - LA PRESIDENTE
Dott.ssa Francesca Tosolini



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit.

der zuständige Amtsdirektor

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Visto in ordine alla regolarità
tecnica.

il direttore d'ufficio competente

Datum und Unterschrift – data e firma

Sichtvermerk über die buchhalterische
Ordnungsmäßigkeit.

der Direktor des Amtes Buchhaltung
Haushalte Versicherung und
Zahlungsverkehr

Visto in ordine alla regolarità
contabile.

il direttore dell'ufficio contabilità bilanci
assicurazioni e pagamenti

Datum und Unterschrift – data e firma

Sichtvermerk zur Rechtmäßigkeit.

der zuständige Abteilungsdirektor

Visto in ordine alla legittimità.

il direttore di ripartizione competente

Datum und Unterschrift – data e firma